

Pillow Newsletter



<http://pillowelementary.weebly.com>

January 29, 2015

Congratulations to all of the participants in Pillow's Science Fair last week. You worked hard and we are so proud of you!

Upcoming Events:

- **Coffee with the Principal** is Friday, January 30th in P11 from 8-9am. Topic TBD.
- **Marathon Kids:** running logs are due to Ms. Mikulencak by February 3 for registered students in order to receive a Marathon Kids Finisher shirt. Please be sure to indicate the shirt size on the Running Log before you turn it in. The Final Mile Ceremony is Saturday, February 28 at 9am at the Tony Burger Center, 3200 Jones Road. Students who attend will receive a Marathon Kids medal!
- **Panther Paws**, the after-school enrichment group for GT-identified students, will meet Wednesday, February 11th from 3-4pm in the Library. pillowgt.weebly.com
- **There will be no school on Monday, February 16 in observance of President's Day.** Please schedule conferences with your child's teacher.
- **Registration for Running Club** will begin for the spring semester in March 2014. Parent and teacher volunteers are needed. We are still in search of a parent coordinator next year. If you want to help, please contact Ms. Mikulencak at the school or Dana Boyd at mommy.in.austin@gmail.com. Please help ensure that Running Club continues next year!
- **Spring Break is March 16-20. There will be no school.**

Other Items & Events:

- **Counselor's Notes:** The NPFH (No place for hate) student coalition is working on a movie dramatization of the book, **One** by Kathryn Otoshi. It will be presented in late January to the student body. Classrooms will discuss the themes of the book, including how we all can be kind and support each other and how we can be inclusive to all at Pillow.
- **PTA is having a Shoe Drive fundraiser in February to raise money for Pillow!** Please start saving your gently worn shoes that you or your children have outgrown. Each pair of shoes donated means more money for our school! Clean out your closets and help the PTA! More details soon!
- **TAGT's parent mini-conference** will be Saturday, February 21, Walsh Middle School, 3850 Walsh Ranch Boulevard, Round Rock. Students (K-5th only) have the opportunity to participate in a variety of activities while parents attend sessions. Pre-registration is required for students. *Pre-Registration will close on February 18, 2015 but on-site registrations for the conference are welcome.* txgifted.org/parent-conference or call 512.499.8248.
- **Feria Para Aprender** (The Learning Fair) is the largest Spanish-language education fair in Central Texas. Since launching in 2007, Feria Para Aprender has served over 200,000 parents and students nationwide. Every year, this flagship experience continues to reach thousands of families who are drawn by the unique Spanish-language format and the opportunity to connect with hundreds of programs and resources that support their child's academic success from cradle to career. It is on Saturday, **February 21** at ACC/Highland Mall, 6001 Airport Blvd., from 10am-3pm.
- **Statesman Cap Kids Race:** The 17th annual one-mile children's run and half mile family fun run Statesman Cap Kids Race (formerly known as the Junior 'Dillo) will take place on Saturday, April 12 and will benefit The Trail Foundation, which helps to protect and enhance the Butler Trail at Lady Bird Lake through careful improvements to infrastructure and conservation. Working in cooperation with the Austin Parks and Recreation Department, it has built restrooms and water fountains; planted native trees and flowers; renovated lakefront gathering areas and trailheads, put in mile markers, and helped create the world-class Boardwalk that has enhanced the safety, usability and scenic beauty of the Trail. The race is at the Palmer Events Center and will start and finish there. The new and improved Cap Kids Finish Line Festival will include entertainment, activities, awards and contests for our School Challenge, as well as food trucks and live music.
- **Trojans Pop Warner** is reaching out to our community schools to further develop the football and cheer programs in our neighborhood they hope to have Pillow students involved! Would your students like to participate? Contact Myra Adkins at myra@wordofmouthcatering.com. TPW are excited to announce Cheerleading in Fall of 2015! Please contact Megan Foster at meganfoster2002@yahoo.com if you are interested in helping or if you have a daughter that wants to cheer. We will open registration in April of 2015 along with the football registration.

Boletín de la Escuela Primaria Pillow



<http://pillowelementary.weebly.com>

29 de enero de 2015

Felicitaciones a todos los que participaron en la Feria de Ciencias de la primaria Pillow la semana pasada.
¡Trabajaron muy duro y estamos muy orgullosos de ustedes!

Próximos eventos:

- **Café con el director** - viernes, 30 de enero - 8:00 a.m. a 9:00 a.m., en P11. No se ha determinado cual será el tema.
- **Marathon Kids:** Para poder obtener una camiseta de Marathon Kids Finisher, los registros de carreras de los estudiantes se deben entregar a más tardar el 3 de febrero a la Srta. Milkulencak; asegúrese de anotar la talla de la camiseta en estos registros. La Ceremonia de la Última Milla es el sábado, 28 de febrero a las 9:00 a.m. en el Centro Tony Burger, 3200 Jones Road. ¡Los estudiantes que asistan recibirán una medalla de Marathon Kids!
- **Garras de Pantera**, el grupo de enriquecimiento después de clases para estudiantes dotados y talentosos, se reunirá el miércoles, 11 de Febrero de 3:00 p.m. a 4:00 p.m. en la biblioteca. pillowgt.weebly.com
- **No hay clases el lunes, 16 de febrero en conmemoración del Día de los Presidentes.** Favor de programar una conferencia con el maestro de su hijo.
- **La inscripción para el Club de Corredores** del semestre de primavera empezará en marzo de 2015. Se necesitan padres y maestros voluntarios. Aún buscamos un coordinador de padres de familia para el próximo año. Si desea ayudar, favor de comunicarse con la Srta. Mikulencak en la escuela, o con Dana Boyd en mommy.in.austin@gmail.com. ¡Ayúdenos a que sea posible que el Club de Corredores continúe el próximo año!
- **El descanso de primavera es del 16 al 20 de marzo. No habrá clases.**

Otros asuntos y eventos:

- **Notas del consejero:** La coalición estudiantil de un lugar libre de odio (No place for hate NPFH) está trabajando en la adaptación teatral del libro **One**, de Kathryn Otoshi. A finales de enero, se pondrá en escena para los estudiantes. En los salones de clases se hablará sobre los temas del libro, incluyendo como ser amable y apoyarse el uno al otro, y como ser inclusivos con todos en la primaria Pillow.
- **La Asociación de Padres y Maestros llevará a cabo una colecta de zapatos en febrero para recaudar fondos para la primaria Pillow.** Favor de guardar sus zapatos ligeramente usados que ya no le queden a usted o a su hijo. ¡Cada par de zapatos donado significa más dinero para nuestra escuela! ¡Limpie su clóset y ayude a la Asociación de Padres y Maestros! ¡Pronto habrá más detalles!
- **La miniconferencia de la Asociación de Dotados y Talentosos** será el sábado, 21 de febrero, en la Escuela Secundaria Walsh, 3850 Walsh Ranch Boulevard, Round Rock. Los estudiantes (solo de kínder a quinto grado) tendrán la oportunidad de participar en una variedad de actividades mientras los padres de familia asisten a las sesiones. Los estudiantes deben inscribirse con anticipación. *La inscripción temprana se cerrará el 18 de febrero de 2015, pero podrán inscribirse en persona el día de la conferencia.* txgifted.org/parent-conference o llame al (512) 499-8248.
- **La Feria para Aprender** es la feria educativa en español más grande del centro de Texas. Desde su inicio en 2007, la Feria para Aprender ha dado servicio a más de 200,000 padres de familia y estudiantes en todo el país. Cada año, esta experiencia extraordinaria continúa alcanzando a miles de familias a quienes les interesa el formato en español, y la oportunidad de enterarse de miles de programas y recursos que apoyan el éxito académico de sus hijos, desde la cuna hasta la carrera profesional. Será el sábado, **21 de febrero** de 10:00 a.m. a 3:00 p.m., en ACC en Highland Mall, 6001 Airport Blvd.
- **Statesman Cap Kids Race:** La 17^{ava} carrera infantil anual de una milla y la carrera de diversión familiar de media milla Statesman Cap Kids Race (antes conocida como Junior 'Dillo), se llevará a cabo el sábado, 12 de abril y beneficiará a la Trail Foundation, que ayuda a proteger y hacer mejoras a la infraestructura y conservación del sendero Butler en el Lago Lady Bird. El trabajo en colaboración con el Departamento de Parques y Recreación de Austin, ha dado como resultado la construcción de baños y fuentes de agua; siembra de flores y árboles nativos; renovaciones de áreas de reunión frente al lago y en puntos de partida de los senderos, instalación de indicadores de millas; y ayudó a crear el Boardwalk de primera categoría que ha mejorado la seguridad, utilización y belleza pintoresca del sendero. La carrera empezará y terminará en el Centro de Eventos Palmer. El nuevo y mejorado Festival Cap Kids Finish Line contará con entretenimiento, actividades, premios y competencias para nuestro Reto Escolar, así como puestos de comida y música en vivo.
- **La organización Trojan Pop Warner (TPW)** está comunicándose con nuestras escuelas para desarrollar más los programas de porristas y fútbol americano en nuestro vecindario, y espera la participación de los estudiantes de la primaria Pillow. ¿A su hijo le gustaría participar? Comuníquese con Myra Adkins en myra@wordofmouthcatering.com. La organización TPW está entusiasmada por anunciar el Programa de Porristas en el otoño de 2015. Si le interesa ayudar o si tiene una hija que desee ser porrista, favor de comunicarse con Megan Foster en meganfoster2002@yahoo.com. Las inscripciones para el programa de porristas y fútbol americano se abrirán en abril de 2015.